







姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹醫各症難奇種各醫屢丹骨搜應萬

萬應搜骨丹 此藥生始創萬應搜骨丹功效卓著久...

五淋白濁丸 此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之...



本醫局設在士得頓街門牌九百三十四...

Gim Lee Yuen Co 77 Pender St. E. Vancouver B.C.

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散 壯陽補腎丸 一盒五元...

恭頌良醫 啟者弟之疝門生瘡大如核桃痛苦不堪...

老年頑癬三貼全愈 啟者弟之頸項連年以來每逢夏天癢苦不堪...

瘡癩一齊愈 弟前年疝門外生一毒瘡大如白菓痛苦不堪...

恩同再造 弟自五歲即染此症至今五拾三矣...

接整水龍 本號承接修整水龍 井裝冷熱水龍電燈...

周耀初影相館 YU H HOY STUDIO 518 Main St. Vancouver

着耳 因貪風流 紅點紅粒 骨刺腰痛...

服三鞭補腎丸 果然功效 始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元...

加拿大各埠代理處 滿地可合和號 Hop Wo Co., 336 Lagacherie St. N. Montreal, Can.





# 中原興

Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

新到大帮  
一號二號  
青沙田皮號  
地油糖柑蜜大  
日應有需道糖柑蜜大  
極如蒙有需道糖柑蜜大  
表蒙有需道糖柑蜜大  
歡賜盡貨藥雜桔蜜大  
迎顧有品材貨菓柚蔗苗米

醫士容月池先生方脈內  
香港司理馬恒俊  
雲埠司理馬恒俊

## 金然棧臘味

Kam Yea Jan Company Ltd.  
278 Pender St. E. Phone Douglas 5570 Vancouver B. C.

本廠兩大特色  
新由唐山聘到廣州市金然臘味店正  
師傳駐廠監製本廠所製各種臘味比  
唐山運來品有過之而無不及  
當地政府特派醫官常駐本廠化驗一  
切材料本廠所製之臘味極合衛生  
本廠製造品列左  
白油腸 臘肉鼓 大原鴨  
鴨潤腸 醬封肉 鴨下庄  
金銀潤 豉鴨片 臘鴨腎  
五花肉 關刀肉 鴨脚包  
明蝦腸 臘豬咀  
如蒙光顧請寄單到本公司或托各大  
商店向本公司採辦均極歡迎  
行情單印便函索即奉  
金然棧有限公司  
總司理李 仍啟

### 維城達權總社收到十九年

- |                |               |                 |                 |             |             |             |             |             |             |
|----------------|---------------|-----------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 劉鍾呂何陳馮周湯李簡謝林司徒 | 田合緝求嘉景振金福添瑞瑞金 | 胡滿庭 鄧雲章 雷雲章 鄧雲章 | 吳在選 李雁朋 李雁朋 李雁朋 | 湯象 陳初 陳初 陳初 |
|----------------|---------------|-----------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

### 祖國新聞

#### 馮玉祥尚在汾陽

太原十五日通信 馮玉祥之行踪向極秘密 自閻錫山離晉後 馮氏究在何處 傳說不一 或云仍在晉南民間 或云尚在汾陽 究竟確實與否 無從證實 頃據汾陽縣有人來省者言 馮迄今仍在汾陽 汾陽縣城五塔村一古寺中居住 王塔村距汾陽縣城五拾里 位置在汾陽城西北 該村即有汽車路 直達汾陽城 王塔村四週 盡係水田 各種樹木甚多 出產亦甚豐富 風景幽雅 古寺即在王塔村旁 地勢較高 房屋皆舊式 但極寬敞 由寺中向周圍偵察 大有居高臨下之概 馮在寺中 日惟看書寫字 少與人交談 汾陽縣屬杏花村之酒久已著名 馮在寺中 日必飲杏花村之酒二三 以增興趣 王塔村與峪道河之間 駐紮馮之手機關一團 城內文廟內 駐馮之軍官學校學生約五六百名 統計汾陽駐紮軍隊約二千餘人 一切給養均係馮自己供給 城內有一外國醫院 執事者係一美國人 萬大夫 醫術甚精 在該縣頗為受敬人所器重 萬大夫與馮素有交誼 故此至汾陽 萬大夫輒往來 萬亦係該縣青年會中之重要人物 在二日以前 萬大夫與馮尚曾晤面

### 收回法權交涉

南京函 外交界息 英美法荷那威巴西等國 對法權收回內容頗佳 對我國渴望解決領土權之目的 均表深切同情 外交當局 接到此項復照後 已定再照原定方針積極進行 現最近意者為英美等國 美國方面 已令由駐美公使與美國國務卿全權洽商 據最近電告 謂美政府對我方意旨頗能諒解 英國方面 英使盛浦森雖未在京 但仍隨時與該國政府電商 俟返京後 即可與我外部繼續談判 法方面 法使威爾遜本月月底即將南下 開始談判 至荷蘭古那威三國 視英美法三國之態度為轉移 似不難辦理 在二月中 可望分別解決

### 三百餘歲的老人抵滬

上海通信 原籍山東 向居湖南小五山 台 鍛鍊靜養 上月中由湘乘輪來滬 寄寓閘北永興路長善堂內 由該堂主任優禮招待 謝在堂中日講養生之道 聞者動容 據謝自云 生於明末 正德六年 迄今有三百餘歲 體格魁偉 精神矍鑠 望之如六十歲者 每食白飯二四大碗 菜皆淡食 不食鹽酸苦辣 煙酒亦均絕口 毫無嗜好 留滬旬日有餘 見者莫不稱奇 彼因急須赴津 特於前日搭乘招商局輪北上矣

**有自由車者注意**

本公司直接代理各自由車機件製造廠  
凡自由車之需用品 皆有發售 又設有機器齊備之自由車修整廠 特聘上等機器師 專理修整 隨時應命 取價低平 工作精美 華友光顧 特表歡迎 下列之各機件 本公司特別代理平沽

- 各式 Firestone 樹膠輪
- 包用一年之 Raybestos 制動機夾裏
- 各種新式電池
- 各種製電機
- 各種生電機
- 各種使動機

本公司雲埠店址  
在矢慶街九九九  
Boulbee Limited  
999 Seymour St. Vancouver, B. C.  
Phone Douglas 4800

城埠店址在曲街  
夾益十街交加  
Boulbee Limited  
Cook & Yates Victoria  
Phone Empire 8432

**保比有限公司特啓**

會長 鄭椿田 副會長 鄭椿田  
總務科長 曾傳燾 常務書記 黃平 陳齊  
西文交際 陳宜煒 副書記 馬俊  
財政 司徒文任 副書記 周維潤  
監督 周鑑沛 黃宗銓 理數員 曾華  
宣傳員 馮漢平 黃鎮謙 方直民  
庶務員 周金女 薛北盛 周栢 調查員 陳齊富 周道靚  
核數員 葉君棟 陳齊 黃辰炎  
陳文職 陳湖 李湖 曾新英 羅惠彬 周維植  
羅榜 熊大命 黎宗美 黎連發 鄭厚恩 陳昌  
林植 唐照 黃熾 周裕 陳忠 馬俊守  
鳴謝十九年經費  
馬任本 鄭益才 周槐 曾就 徐灼 各壹元  
薛聖捷

**片士魯別致公堂廿年職員表**

會長 鄭椿田 副會長 鄭椿田  
總務科長 曾傳燾 常務書記 黃平 陳齊  
西文交際 陳宜煒 副書記 馬俊  
財政 司徒文任 副書記 周維潤  
監督 周鑑沛 黃宗銓 理數員 曾華  
宣傳員 馮漢平 黃鎮謙 方直民  
庶務員 周金女 薛北盛 周栢 調查員 陳齊富 周道靚  
核數員 葉君棟 陳齊 黃辰炎  
陳文職 陳湖 李湖 曾新英 羅惠彬 周維植  
羅榜 熊大命 黎宗美 黎連發 鄭厚恩 陳昌  
林植 唐照 黃熾 周裕 陳忠 馬俊守  
鳴謝十九年經費  
馬任本 鄭益才 周槐 曾就 徐灼 各壹元  
薛聖捷

**請惠報費**

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費為週轉現值年關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼  
司理部啟

**裕綸號**

Yee Lun Ark Kee & Co  
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沽平宗大)

正城絲苗 上城絲苗 新絲苗 新新粘 各江海味 油糖茶豆 日用食品 無一不備

關祝華謹啟

TELEPHONE 2180

**輔行雜貨公司**

FOO HUNG COMPANY  
127 129 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B. C.  
PHONE SEY. 3440

北風多厲寒氣無常人或不慎最易染咳但能致傷肺日漸則成肺癆以防肺癆根本治咳凡染有咳症者請速由回春氏著名止咳藥置口中含化咳病隨可停止矣

價目每盒沽銀二毛五

各埠商號均有發售

**義泰公司**

500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Can.  
Phone Sey. 3729

良友畫報 文華畫報 每份各三毛五分 全年二元五角  
電影月刊 新銀星與體育 每份各三毛五分 全年二元五角  
民衆生活 東方雜誌 每份各三毛五分 全年二元五角  
新寧雜誌 每份一毛五分 全年一元五角  
袖珍日記 甲種三毛 乙種二毛 丙種一毛  
民國袖珍日記 甲種三毛 乙種二毛 丙種一毛  
金聖嘆批中國預言七種 每種一元五角 全年七元五角  
六任金口訣 參毛五枚 正協紀 每份一元五角 全年七元五角  
斷夢術 參毛五枚 妖怪攝精煉形 每份一元五角 全年七元五角  
新相術 參毛五枚 水鏡集 參毛五枚 財運預知術 每份一元五角 全年七元五角  
增州符咒 參毛五枚 柳莊相法 參毛五枚 破人心術 每份一元五角 全年七元五角  
四九六七八九 參毛五枚 字各一元五角 日用雜字 參毛五枚  
中西醫方通 參毛五枚 新萬國藥方 參毛五枚 中西醫藥方 參毛五枚  
中西醫方通 參毛五枚 新萬國藥方 參毛五枚 中西醫藥方 參毛五枚  
外科治癆 參毛五枚 丹丸散膏 參毛五枚 針灸秘傳 參毛五枚

**杏仁精**

化痰止咳 杏仁精 一元五角 五五痛風骨痛精 一元五角  
花柳毒藥 解毒精 一元五角 五五痛風骨痛精 一元五角  
生有預知法 參毛五枚 改良鎖匙 參毛五枚  
竹林寺婦科 參毛五枚 育兒初範 參毛五枚  
實丹丸散 參毛五枚 針灸秘傳 參毛五枚  
外科治癆 參毛五枚 丹丸散膏 參毛五枚 針灸秘傳 參毛五枚

**精配眼鏡**

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配之價錢。又無別家能如本公司所配眼鏡專家。夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱為德國著名。士磨士路打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希上定街內一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家。俱已註冊  
Toric Optical Company  
Ophthalmic Opticians  
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

**維城致公總堂**

鳴謝香油名錄

鄭厚同 五元 吳偉軍 五元  
鄭厚同 五元 吳偉軍 五元

**溫地辟致公堂**

廿年職員表

會長 蔡元隆 副會長 蔡元隆  
總務科長 蔡元隆 常務書記 蔡元隆  
西文交際 蔡元隆 副書記 蔡元隆  
財政 蔡元隆 副書記 蔡元隆  
監督 蔡元隆 黃宗銓 理數員 蔡元隆  
宣傳員 蔡元隆 黃鎮謙 方直民  
庶務員 蔡元隆 薛北盛 周栢 調查員 蔡元隆 周道靚  
核數員 蔡元隆 陳齊 黃辰炎  
陳文職 蔡元隆 李湖 曾新英 羅惠彬 周維植  
羅榜 蔡元隆 熊大命 黎宗美 黎連發 鄭厚恩 陳昌  
林植 蔡元隆 唐照 黃熾 周裕 陳忠 馬俊守  
鳴謝十九年經費  
馬任本 蔡元隆 鄭益才 周槐 曾就 徐灼 各壹元  
薛聖捷

**錦祿致公堂鳴謝**

九年十二月經費

何春初 貳元五 黃佩璋 壹元  
李培堂 壹元五 李資貳元 陳求壹元五



David Spencer Ltd Vancouver, B. C.

地衛士片沙商店
本商店百貨具備成爲加西最大
的百貨店價錢與貨物來論埠中
無壹可以比較敬請華友男女駕
臨光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店啟

雙托水仙花 生鮮荔枝干
大小庄糖羌 男女花絲巾
顧繡絲檀山 八花麻雀牌
竹籃盒裝茶 極合送禮品
各江磁缸瓦 藤器竹椅
油糖茶豆米 芋藕羌葛蹄
各号款式鞋 鑼鼓鈸絃索

各款炮竹俱全
廣萬隆溪炮 廿頭响茶炮
打庄連炮 三托高朗月
打庄連炮 大雲烟吐錦
打庄連炮 三七星吐明珠
打庄連炮 十串小邊炮
打庄連炮 大九龍吐珠
打庄連炮 猛响吊燈炮

合生號司事人陳宜顯 鄭厚祀 鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sev. 6256

灰色客車廣告
雲埠最廉之車價
五人可乘一 灰色客車 往二英里內取價祇 五毛再
遠每半里加一毛 雖多人同乘車內亦不增價
欲祇給實際經過之路費 日夜同價 常用 灰色客
車可以節省費用及時刻

B. I. MOTOR TRANSPORTATION LTD.
(電話) 矢吹七二二一 隨時呼應

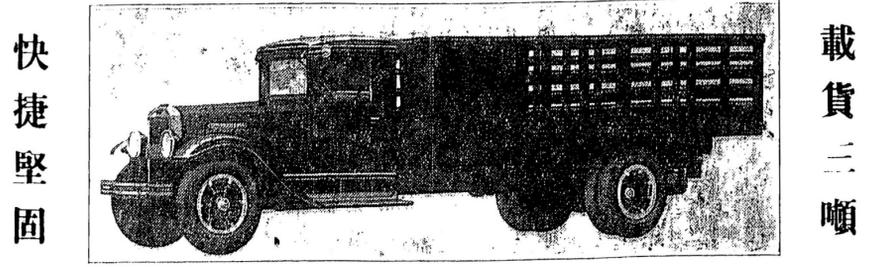
萬源昌
加拿大 MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sev. 8657
新到 二號 絲苗米
新到 一號 絲苗米
新到 江花 荳蔻米
新到 京菓 荳蔻米
新到 男用 荳蔻米
新到 日顧 荳蔻米
新到 發售 荳蔻米



總發行處
大羅仙。天星算命
片打街東三十七號
社會酒家送禮旅行佳品

雲廣裕隆
春季貨品大賤賣
金貴銀賤 貨價大平
欲富祖國 速挽利權
謀塞漏卮 猛着祖鞭
凡貨皆備 無貨不靚
敬求桑梓 光顧小店
隆情高誼 感激不宣

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sev. 9026
新到貨 新價錢
新到貨 新價錢



載貨三噸
快捷堅固
INTERNATIONAL
欲買堅固貨車者請看
本公司開張已有百餘年之久。製貨車之經驗。亦達廿七
年以上。所製之貨車皆強猛之具貨車摩打。非如他種
貨車祇用人客車摩打。備極快捷堅固。無中途改壞之虞
。本公司代理處設在矢德街一三五號。特別歡迎
華友參觀。隨時將本公司各式貨車實際試驗。并不羈束
。且爲便利本公司活客計。又設有機器完備之服務站。
聘上等機器師。修整貨車。全用正式機件。快捷妥當。
工價相宜。
本公司之國際貨車。有特別輪連車。壹噸至二噸快車。
及兩噸半至五噸之重量大車。各種車身齊備。由購者自
擇。華友可由現款或銀期交易。并不取銀期費用。
加拿大國際貨車有限公司特啟
INTERNATIONAL HARVESTER CO.
OF CANADA, LIMITED
1135 Seymour St. Vancouver B. C. Phone Douglas 378

KUO KONG SIK 國光公司
包合身之絲說衫
紅邊黃羊毛內衫貨耐用凡經用過者
無不滿意現本公司直接由製造廠辦到
大帮
平沽每件四元七五
衫連褲每套九元

雲亞猶客車
Avenue Dollar Taxi Ltd
And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.
電話 46 64

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.
新到 小號專辦大帮油米茶
糖海味雜貨咸料醬料
罐頭食品炮竹紙料瓷
器竹器蘇杭絲髮粵滬
名鞋合時祖國鮮菓水
貨土產鮮瓜菜蔬著名
丸散膏丹貨式俱備價
格極廉如蒙惠顧發行
零沽極表歡迎付貨快
捷望祈留意是荷

新廣東育有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
大宗油米 京果海味
參茸藥材 膏丹丸散
化粧食品 鑼鼓絃索
日用食品 應有盡有
大小光顧 一律歡迎
電話矢磨二七四八
醫生黃壽南寓內
總司理黃壽南全啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正脾胆
兩廣中醫學堂 李鶴麟內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行







